

Inseratekombinationen:
Niesen-Kombi und Jungfrau-Gstaad-Kombi
Annahmeschluss: Montag 17.00 Uhr
(Für Kombis Freitag 14.00 Uhr)
Einzelverkaufspreis: Fr. 1.50

**Kreuzwort-
RÄTSEL**

DER **OFFIZIELLE**

Wöchentlich erscheinendes, amtliches
Publikationsorgan für die Gemeinden
Lenk, St. Stephan, Zweisimmen,
Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach,
Diemtigen, Wimmis und Spiez

Simmentaler Anzeiger

Nr. 37 Donnerstag, 10. September 2020 | 124. Jg | Verlag Ilg AG Wimmis | «Inserate» 033 657 87 87 | Fax 033 657 87 86 | E-Mail: anzeiger@ilg.ch

Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 12./13. Sept. 2020
Ärztlicher Notfalldienst

Lenk / Zweisimmen / Boltigen
Medbase Zweisimmen 033 729 03 77
**Oberwil, Därstetten, Erlenbach,
Oey-Diemtigen, Wimmis
Spiez und Einigen**
Medphone
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Spital Zweisimmen (Spital STS AG):
24h/365 Tage im Jahr geöffnet.
Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer)
Tel. Notfall 058 636 99 98

Ambulanz 144

Geburtshaus Maternité Alpine
Eggetlistrasse 5a, Zweisimmen:
Tel. 033 722 71 61

**Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91
(Spiez und Umgebung)**

Die Dargebotene Hand 143

Zahnärztlicher Notfalldienst
Region Obersimmental/Saenenland
Über die Nummer 058 636 90 00 wird
ihnen der diensthabende Notfallzahn-
arzt der Region mitgeteilt, bei dem Sie
sich dann bitte melden können.

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für
die Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental
Im Auftrag der Schweiz. Zahnärztege-
sellschaft SSO haben die Zahnärzte der
Region Thun und Umgebung einen
Notfalldienst organisiert. Dieser ist nur
in wirklichen Notfällen zu beanspruchen.
Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht
werden kann, erfahren Sie die Nummer
des diensthabenden Notfallzahnarztes
über folgende Tel.-Nr.
058 636 00 00 (Spital Thun).
Behandlungen erfolgen in der Regel zw. 8
und 20 Uhr. Zu den übrigen Zeiten sowie
an Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zu-
schlag nach dem gültigen Zahnarzttarif.

Tierärztlicher Notfalldienst
Gross- und Kleintiere

Obersimmental
Stefan Kurt 033 722 11 19

Niedersimmental
Tierarztpraxis an der Simme
079 555 80 70

SPITEX Obersimmental
Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen
Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege
Mahlzeitendienst und Krankenmobilen
Tel. 033 828 32 20

SPITEX SIMME
OBERWIL/DÄRSTETTEN/DIEMTIGEN/ERLENBACH
Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege
Wundberatung, Mahlzeitendienst u.
Krankenmobilen
Tel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN
Tel. 033 226 50 50
Für die Gemeinden Spiez, Thun u. Heimberg

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg,
Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

Kanton Bern

Verkehrerschwerung
Kantonsstrasse Nr. 11 Vanel – Saanen –
Zweisimmen – Portbrücke Wimmis
Gemeinde: **Zweisimmen**

**21020277 / Baulicher Kleinunterhalt
2020, SI Oberland West**

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung erschwert.
Teilstrecke: Thunstrasse 2 – Einmündung Allmendstrasse
(Koord. 2'594'892 / 1'155'866 – 2'595'068 / 1'156'106)

Dauer: Montag 21.9.2020 – Freitag 2.10.2020
Ausnahmen: keine
Verkehrsführung: Einspurige Verkehrsführung mit Einbahnverkehr auf der Thunstrasse in Fahrtrichtung Lenk / Saanen und auf der Bahnhofstrasse / Allmendstrasse in Fahrtrichtung Wimmis.

Einschränkungen: Die Zu- und Wegfahrt zu den Liegenschaften Thunstrasse 2–16 ist zum Teil gesperrt.

Grund der Massnahme: Instandstellung Deckbelag und Lärmsanierung.
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrerschwerung.

Strasseninspektorat Oberland West
s1.36

Verkehrerschwerung

Kantonsstrasse Nr. 11
Zweisimmen – Portbrücke
Gemeinde: **Därstetten**
**21020181 / Ersatz Durchlass
Fryberigrabbe**

Teilstrecke: Dorf Därstetten, Bereich Fryberig (Koord. 2'603'488.0, 1'167'574.0, Höhe 758 m.ü.M)

Dauer: 28. September bis 18. Dezember 2020

Ausnahmen: keine
Verkehrsführung: Umleitung durch Lichtsignal gesteuert

Einschränkungen: Zu Fuss Gehende und Radfahrende können die Baustelle unter erschwerten Verhältnissen passieren.

Einspurige Verkehrsführung, Verkehrsregelung von Hand oder mit Lichtsignalanlage

Grund der Massnahme: Erneuerung des Bachdurchlasses Fryberig und Verbesserung des Rämischbach-Gerines inkl. umleiten von Werkleitungen.

Rechtliche Hinweise: Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung erschwert.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrerschwerung.

Oberingenieurkreis I
s1.37

Lenk

Ablesung der Wasserzähler
Gemäss Artikel 36 ff des Wasserversorgungsreglementes erfolgt per 10. September 2020 die Ablesung der Wasserzähler zur Ermittlung der verbrauchsabhängigen Gebühren. Die Ablesung wird mittels Selbstdeklaration durchgeführt. Die Grundeigentümer respektive bei Stockwerkeigentum die Verwalter erhalten dazu Ablesekarten, die ausgefüllt bis **2. Oktober 2020** an die Gemeindeschreiberei Lenk, Abteilung Wasser / Abwasser zu **retournieren** sind.

Es ist auch möglich den Wasserstand via Online-Schalter unter www.lenk-gemeinde.ch auszufüllen.
Eigentümer, welche keine Ablesekarte erhalten haben, werden gebeten sich bei der Gemeindeschreiberei Lenk zu melden. Weiter machen wir Sie darauf aufmerksam, dass Sie verpflichtet sind, Änderungen bezüglich der Installationen oder der Anzahl Wohnungen bei uns zu melden.

Gemeindeschreiberei Lenk
s2.37

Oberwil

Ablesung der Wasserzähler 2020
Per 30. September 2020 erfolgt die Ablesung der Wasserzähler zur Ermittlung der verbrauchsabhängigen Gebühren.

Die Ableser werden innerhalb der nächsten Wochen die Wasseruhren bei Ihren Liegenschaften ablesen.
Wir bitten Sie, den Zugang zu den Wasseruhren zu gewährleisten.
Vielen Dank.

Gemeindeverwaltung Oberwil i.S.
OBE20247001

Erlenbach

Abstimmungen und Wahlen vom 27. September 2020

Urnen-Öffnungen

Hauptbüro:
– Erlenbach, Gemeindehaus
Filiälbüros:
– Latterbach, Schulhaus, Bäuertlokal
– Ringoldingen, Haus Fam. Knutti

Sonntag, 27. September 2020
von 10.00 bis 11.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Abgabe des Antwortkuverts bei der Gemeindeverwaltung bis Freitag, 25. September 2020, 17.00 Uhr oder Einwurf des Antwortkuverts in den bezeichneten Briefkasten der Gemeindeverwaltung bis Sonntag, 27. September 2020, 9.45 Uhr.

Stimmberechtigte, die ihre Ausweis-karte verloren oder keine erhalten haben, können bis Donnerstag 24. September 2020, 19.00 Uhr, ein Doppel verlangen.

Abstimmungsausschuss

Präsident:
Künzi Simon, Kirchweg 316e
Sekretärin:
Wittwer Michelle, Unterdorfstr. 13, 3752 Wimmis

Erlenbach

Stoller Andrea, Senggi 531
Bühler Hansjörg, Gräbli 263
Scheurer Nadja, Bündlen 181,
3735 Uebeschi
Tschabold Ramona, Hegi 19,
3736 Därstetten

Ringoldingen

Steiner Martin, Hüttacker 404
Dubach Oswald, Bühl 368b

Latterbach

Klossner Thomas, Schluetch 625b
Mani Walter, Stutzgässli 605a

Der Gemeinderat
ERL20254002

Absage Michelsmarkt vom 9. Oktober 2020

Aufgrund der aktuellen Situation im Zusammenhang mit COVID-19 sowie der Sanierung der Ortsdurchfahrt von Erlenbach i. S. wird der Michelsmarkt vom 9. Oktober 2020 nicht stattfinden. Wir danken für Ihr Verständnis und stehen Ihnen bei Fragen gerne zur Verfügung.

Marktkommission Erlenbach i. S.
ERL20254001

Diemtigen

Hundetaxe 2020

Gemäss Gebührenreglement der Einwohnergemeinde Diemtigen, sind die Hundebesitzer verpflichtet, eine Hundetaxe zu entrichten. Die Gemeindeschreiberei hat für alle gemeldeten Hunde die Hundetaxe 2020 in Rechnung gestellt. Alle Hundebesitzer der Gemeinde Diemtigen, welche für ihren Hund keine Rechnung erhalten haben, werden gebeten, den Hund bei der Gemeindeschreiberei Diemtigen bis am 30. September 2020 anzumelden. Taxpflichtig sind alle Hunde, welche am Stichtag 1. Juli 2020 älter als sechs Monate waren. Die Taxe beträgt CHF 60.00 pro Hund. Adressänderungen und Hunde, die weitergegeben wurden oder gestorben sind, müssen der Gemeindeschreiberei und der Tierdatenbank AMICUS gemeldet werden.

Gemeindeschreiberei: 033 681 80 20
Tierdatenbank AMICUS:
0848 777 100 / info@amicus.ch

Gemeindeschreiberei Diemtigen
DIE20254002

Herbst-Möbel-Wochen
7. bis 19. September 2020

Sie sind herzlich eingeladen

Profitieren Sie:
- Sonderangebote
- Ausstellungs-Rabatte
- Würfeln Sie Ihren Zusatz
Rabatt auf Matratzen und
Einlegerahmen



1'947.- / 1'459.- 981.- / 739.-



echt Leder ab 3'449.-



Tisch Wildeiche 95/220 cm 3'099.-



Wildeiche massiv, geölt 1'625.-

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

möbel + budget-möbel
werthmüller
rybruggstr. 5, frutigen

P. von Känel 3703 Aeschi
GmbH

- Schreinerei
- Küchenbau
- Wohn / Badmöbel
- Umbau / Planung

Tel. 033 654 21 33
www.suissecuisine.ch *Entdecken Wohnen*

HOT-TRAIL Series Wiriehorn vom 12. + 13. September 2020

Sperrung Verbindungsstrasse Entschwil-Zwischenflüh
Für die HOT-TRAIL Series Wiriehorn wird die Verbindungsstrasse Entschwil – Zwischenflüh, im Bereich Allmiried, von Samstag, 12. bis Sonntag, 13. September 2020, mehrere Male für einige Zeit gesperrt. Eine Umleitung ist signalisiert. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis.

Gemeinderat Diemtigen
DIE20247001

Reparaturen und Verkauf von
sämtlichen Geräten aller Hersteller!

Greber
Haushaltgeräte AG
Service Beratung Verkauf

Frutigen / Wimmis Tel. 033 671 57 54
Web: www.greber-haushaltgeraete.ch

Bürki
UMZÜGE + TRANSPORTE

Bürki Umzüge und Transporte
☎ 079 311 00 65 ab 16:00 Uhr
🌐 www.buerki-umzuege.ch

- ✓ Umzüge und Transporte
- ✓ Demontage und Montage
- ✓ Möbellagerungen
- ✓ Reinigungen
- ✓ Entsorgungen

Wir garantieren Ihnen einwandfreie
Qualität und faire Preise!

GEBISS

**Zahnprothesen
Reparaturen
Unterfütterungen
Beratung**

Zahntechnisches Labor
Lilian von Gunten

Lindenweg 2a
3604 Thun, Bus Nr. 5
vis-à-vis Coop Strättligenmarkt
Telefon 033 335 03 03

arnaldi
energie · wasser + ag

nachhaltige Haustechnik
aus einer Hand

Hauptstrasse 309
3762 Erlenbach i.S.
www.arnaldi.ch
info@arnaldi.ch
Tel. 033 681 00 20

**Reparatur-Service
für alle Marken!**

033 655 66 55
barben.ch

BARBEN
HAUSHALTGERÄTE SPIEZ

SERVICE
MACHT DEN
UNTERSCHIED

Miele AUTHORIZED SERVICE PARTNER **Electrolux** Service Partner

Rutronic.ch
Storen + Rolläden

Sonnenstoren, Lamellenstoren,
Stoerenmotoren und Steuerungen
Neumontagen und Reparaturen
Spiez / Wimmis 033 681 18 88 www.rutronic-storen.ch

ISSN 1664-1264
9 771664 126009 37

Diemtigen

Gemeindeversammlung

Donnerstag, 17. September 2020, 20.00 Uhr, Sporthalle Diemtigtal

Traktandenliste:

- Jahresrechnung 2019 der Einwohnergemeinde Diemtigen**
 - Beratung, Genehmigung der Jahresrechnung 2019 und der nötigen Nachkredite
 - Orientierung über den jährlichen Bericht der Datenschutzaufsichtsstelle
- Regionaler Naturpark Diemtigtal**
 - Beratung und Beschlussfassung
 - Naturparkreglement; Änderung
 - Naturparkvertrag 2020; Genehmigung
- Zonenplan, Änderungen**
 - Beratung und Beschlussfassung
 - Nr. 2, Bächlen
 - Nr. 4, Riedern und Entschwil
 - Nr. 5, Schwenden
 - ZöN Nr. 2 (Marktplatz Oey) und
 - ZöN Nr. 17 (Viehshauptplatz Horboden)
- Friedhof- und Bestattungsreglement; Änderung**
 - Beratung und Beschlussfassung
- Verschiedenes**

Auflagen

Die Unterlagen liegen seit Montag, 17.8.20 zur Einsichtnahme bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf.

Zum Traktandum 2, Regionaler Naturpark Diemtigtal, liegen auf der Gemeindeverwaltung das Naturparkreglement und der Naturparkvertrag auf. Weiterführende Informationen wie z.B. Evaluationsbericht Diemtigtal, Synthesebericht Berner Pärke, Wertschöpfungsstudie Diemtigtal 2019, Geschäftsberichte 2016 bis 2019, Schwerpunkte, Stossrichtungen, Visionen aus der PV 2020 plus oder das Manuskript der Charta 2022 bis 2031 liegen im gleichen Zeitraum bei der Geschäftsstelle Naturpark auf und können nach Terminvereinbarung mit Geschäftsführer Norbert Schmid (033 681 26 06, norbert.schmid@diemtigtal.ch) eingesehen werden.

Rechtsmittel

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen beim Regierungsrat (Halteramt Frutigen-Niedersimmental (Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen) Beschwerde erhoben werden. Festgestellte Verfahrensmängel müssen während der Gemeindeversammlung gerügt werden (Rügepflicht).

Protokoll

Das Protokoll wird spätestens von Donnerstag, 1. Oktober bis Montag, 19. Oktober 2020 bei der Gemeindeschreiberei aufgelegt. Gegen die Abfassung kann innerhalb dieser Frist schriftlich und begründet Einsprache beim Gemeinderat (Diemtigtalstrasse 15, 3753 Oey) erhoben werden.

Stimmrecht

Alle Stimmberechtigten sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen. Stimmberechtigt ist, wer das 18. Altersjahr zurückgelegt hat, in kantonalen Angelegenheiten stimmbe-

rechtigt und seit drei Monaten in der Gemeinde angemeldet ist.

Massnahmen zum Coronavirus

Zur Eindämmung des Coronavirus müssen an der Gemeindeversammlung spezielle Massnahmen getroffen werden. Das Sicherheitskonzept wird ab Dienstag, 15. September 2020 auf www.diemtigen.ch publiziert.

Der Gemeinderat s2.37

Wimmis

Sprechstunde Ratspräsidentin

Die nächste Sprechstunde mit der Gemeinderatspräsidentin findet am Montag, 21. September 2020 ab 18.00 Uhr im Gemeindehaus statt. Die Sprechstunde steht allen Einwohnern von Wimmis offen. Damit es zu keinen Wartezeiten kommt, bitten wir um vorgängige Anmeldung direkt bei Ratspräsidentin Barbara Josi (079 435 81 07 / barbara.josi@wimmis.ch). Selbstverständlich dürfen auch die zu besprechenden Themen bereits bekannt gegeben werden.

Der Gemeinderat WIM20247001

Kirchgemeindeversammlung der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Wimmis

An der Kirchgemeindeversammlung vom 19. August 2020 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Jahresrechnung 2019

- Der Verpflichtungskredit Sanierung Stützmauer ist mit Investitionsausgaben von CHF 23'031.40 und einem nicht beanspruchten Kredit von CHF 6'958.60 genehmigt worden.
- Die Jahresrechnung 2019 gemäss Vorlage und Erläuterung wurde mit einem Ertragsüberschuss von CHF 2'739.66 genehmigt. Der Ertragsüberschuss von CHF 2'739.66 wird dem Eigenkapital gutgeschrieben.

Protokoll: Das Protokoll der o. Kirchgemeindeversammlung vom 19. August 2020 wird vom 10. September bis 8. Oktober 2020 bei der Einwohnergemeinde zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. Gegen die Abfassung kann innerhalb dieser Frist schriftlich und begründet Einspruch beim Kirchgemeinderat erhoben werden.

Der Kirchgemeinderat s2.37

Burgergemeinde Wimmis

Einreichung Unterlagen für Leistungen aus dem Altersfürsorgefonds für das Jahr 2020

Die Zweckbestimmungen des Altersfürsorgefonds der Burgergemeinde Wimmis sehen wie folgt aus: Aus diesem Fonds sind jeweils auf Jahresende die Zinserträge an die in Wimmis wohnhaften AHV-berechtigten Bürger und Bürgerinnen, welche Ergänzungs-

leistungen beziehen, auszurichten. Der Burgerrat legt den auszuzahlenden Betrag pro Person alljährlich fest. In Frage kommende Personen haben sich alljährlich schriftlich bis am 1. Oktober beim Burgerrat für Leistungen aus diesem Fonds anzumelden. Der Anmeldung ist die letzte Ergänzungsleistungs-Verfügung beizulegen.

Falls Sie Ergänzungsleistungen beziehen und im Jahre 2020 in den Genuss von Leistungen aus dem Altersfürsorgefonds kommen möchten, bitten wir Sie um **Zusendung einer Kopie der letzten gültigen Ergänzungsleistungs-Verfügung** unter Beilage Ihrer Angaben bezüglich Bank- oder Postverbindung bis spätestens am **1. Oktober 2020**.

Der Burgerrat s2.34

Spiez

Verkehrsbehinderungen

Teilstrecke: Höhenstrasse 19 bis 25b, Einigen

Dauer: ab Montag, 21. September 2020 bis ca. Freitag, 6. November 2020

Einschränkungen: Während den Bauarbeiten ist die Höhenstrasse im besagten Bereich für den motorisierten Verkehr gesperrt, der Roggenweg ist jedoch jederzeit befahrbar. Eine entsprechende Verkehrssignalisation wird eingerichtet.

Fussgänger und Velofahrer können den Baustellenbereich mit der notwendigen Vorsicht passieren.

Grund: Erneuerung Hauptwasserleitung Höhenstrasse

Die Anordnungen der örtlichen Bauorgane und der Abteilung Sicherheit sind zu beachten.

Bei Zuwiderhandlungen wird jede Haftung abgelehnt.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrserschwerung.

Wasserversorgung
Gemeinden Aeschi und Spiez
Betriebsleitung
Faulenbachweg 11a, 3700 Spiez s2.37

Baupublikationen

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: **Banholzer Bau AG**, Lenkstr. 34, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Aufstellen eines Kranes auf Lagerplatz

Standort: Lenkstr., Parz. Nr. 978, Arbeitszone

Nutzungsart: Gewerbe

Bauart: Kran

Einsprachefrist: 5.10.2020

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk
Es wird auf die Verpflockung und die Gesuchsakten verwiesen.

Dr. med. B. Kohlhoff
Allg. Innere Medizin FMH
Bahnhofstr. 17, 3752 Wimmis
Praxisferien
vom 21. Sept. bis 11. Oktober 2020

Salvis-Metzg GmbH
3752 Wimmis
Betriebsferien
Mo 21. Sept. bis und mit Mo 5. Okt. 2020

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

Bauverwaltung Lenk LEN20247002

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: **Ziörjen-Hirter Horst**, Chroslenweg 17, 3177 Laupen

Projektverfasser: Haaf & Haemmig Architekten AG Seftigenstr. 16, 3007 Bern

Bauvorhaben: Erweiterung Wohnzimmer an der Südfassade sowie Einbau neuer Kamin an Westfassade

Standort: Gässli 9, Parz. Nr. 2484, Kernzone

Nutzungsart: Wohnen

Bauart: Betonfundament, Mauerwerk

Einsprachefrist: 5.10.2020

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

Bauverwaltung Lenk LEN20247003

Lenk

Nachträgliche Baupublikation

Gesuchsteller: **Bähler Björn**, Rütistr. 35, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Erstellen eines unterirdischen Unterstandes, zwecks Hangsanierung

Standort: Rütistr. 35, Parz. Nr. 3501, Landwirtschaftszone

Nutzungsart: Unterstand

Bauart: Betonkonstruktion

Beanspruchte Ausnahme: Bauen aussserhalb der Bauzone, Art. 24 RPG

Einsprachefrist: 12.10.2020

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen. Lastenausgleichsbegehren die innerhalb der Einsprachefrist nicht angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Abs. 3 Bst. g BewD).

Bauverwaltung Lenk LEN20254003

Zweisimmen

Baupublikation

Gesuchsteller: **Ziörjen Hedwig**, Saaenstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Projektverfasser: Spuag AG, Pfund Michael, Gewerbestrasse 3, 3770 Zweisimmen

Bauvorhaben: Ersatz der bestehenden Elektroheizung durch eine neue, aussen aufgestellte Luft-Wasser-Wärmepumpe

Standort / Zone: Zweisimmen – Saaenstrasse 5 / Kernzone städtisch KS3

Hauptmasse: 1.38m x 0.84m x 1.52m

Nutzungsart: Wohnen

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Auflage- und Einsprachefrist bis: 5. Oktober 2020

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (BauG, Art. 31).

Bauverwaltung Zweisimmen ZWE20247001

RAIFFEISEN



Rolf Mani, Vorsitzender der Bankleitung

Aktiensplits – aus eins mach viele

Der Nahrungsmittelkonzern Nestlé hat es bereits vor vielen Jahren getan. So auch der Schokoladenhersteller Lindt & Sprüngli. Der Tech-Gigant Apple und der Elektroautobauer Tesla haben es nun Anfang dieser Woche getan: Die Rede ist davon ihre Aktien aufzuteilen – im Börsenjargon wird dies gemeinläufig als Aktiensplit bezeichnet. Doch was hat es damit eigentlich genau auf sich? Zumeist entschliesst sich ein Unternehmen zu diesem Schritt, wenn sein Aktienkurs relativ teuer geworden ist. Dabei wird der Nennwert herabgesetzt und die Zahl der Anteilsscheine entsprechend erhöht – ein Aktiensplit ist somit zunächst mehr kosmetischer Natur, da sich an der fundamentalen Bewertung des Titels an sich nichts ändert. Dank der kleineren Stückelung des bestehenden Aktienkapitals werden die Papiere für Kleinanleger jedoch erschwinglicher. Die auf diesem Weg verbesserte Liquidität soll nachhaltig steigende Kursverläufe begünstigen.

| Devisen | |
|-------------|--------|
| EUR / CHF | 1.082 |
| USD / CHF | 91.320 |
| GBP / CHF | 1.214 |
| Rohstoffe | |
| Gold 1 kg | 56'794 |
| Silber 1 kg | 793 |
| Oil (Brent) | 42.45 |

Anfang 2019 notierten die Aktien von Apple bei rund 150 US-Dollar. Ende Juli 2020 – kurz vor Bekanntgabe des Splits – waren es bereits 385 US-Dollar. Und nochmals einen Monat später – kurz vor Vollzug des Splits – hatte sich ihr Preis um die Marke von 500 US-Dollar eingependelt. Dank dieser Kursentwicklung gelang es dem iPhone-Anbieter aus Cupertino mit einer Marktkapitalisierung von über 2'000 Milliarden US-Dollar gleich auch noch Wall-Street-Geschichte zu schreiben: Kein anderes Unternehmen zuvor war mehr wert. Ein ähnliches Bild zeigt sich bei Tesla: Im Corona-Jahr 2020 konnte der Elektroauto-Pionier den Preis für seine Aktien mehr als verdoppeln. Er ist inzwischen mehr wert als Volkswagen, Daimler und BMW zusammen. Angesichts dieser Zahlen verwundert es wenig, dass beide Unternehmen nun ihre Aktien aufgespalten haben: Apple im Verhältnis 4:1, Tesla im Verhältnis 5:1. Das Ziel dahinter? Frische Impulse für eine weitere Aufwärtsbewegung. Ob der Plan letztlich aufgeht, hängt jedoch vor allem von zwei Faktoren ab: dem Marktumfeld und wie die Anleger Substanz und langfristige Chancen beider Unternehmen einschätzen. Zumindest an den ersten drei Handelstagen nach dem Split ist schon mal alles wie am Schnürchen gelaufen: Die Papiere von Apple (+5.3%) und Tesla (+1.1%) setzten ihren Höhenflug fort.

Mehr Research Publikationen finden Sie hier:



SCAN ME

| Aktienmärkte | |
|-----------------|----------|
| SMI | 10'153 |
| Dow Jones | 28'133 |
| Dax | 12'842 |
| Nikkei Index | 23'205 |
| Top 3 SMI 2020 | |
| Lonza | 52.66% |
| Givaudan | 25.34% |
| Sika | 17.18% |
| Flop 3 SMI 2020 | |
| Swiss Re | - 32.38% |
| Swatch | - 26.06% |
| Swiss Life | - 24.15% |

RAIFFEISEN

www.raiffeisen.ch/boerse

Das Leserbild im Simmentaler Anzeiger



Ein wunderschöner Spätsommertag, Fluhseeli, Lenk

Eingesandt von: Martha Knutti, St. Stephan

Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.00. Senden Sie das Bild in genügender Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis.

Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



Wohnungen – Diverse

Simmental/Diemtigal

Zu vermieten in **Latterbach** per 1.1.2021, schöne Altbau-Wohnung. 2017/18 komplett neu gebaut mit jedem Komfort.
2½-Zimmer-Wohnung
 Grosszügige 75 m², mit zusätzl. Aussensitzplatz und PP
 MZ Fr. 1490.– inkl. NK und AAP
 Tel. 079 706 61 47

Zu vermieten ab sofort
2½-Zimmer-Wohnung
 in **Latterbach**. MZ Fr. 600.– inkl. NK und Autoabstellplatz.
 Tel: 079 835 53 50

Zu vermieten in **Erlenbach**, Chilchboden, nach Vereinbarung, heimelige, ruhig gelegene
4-Zimmer-Wohnung
 (geeignet für 2 Pers.) Balkon, Estrich, Keller, keine Haustiere
 MZ Fr. 1300.– exkl. NK
 Tel. 033 681 05 53/079 718 58 02

Zu vermieten im Naturpark **Diemtigal**, nach Vereinbarung, neues
4-Zi-Einfamilienhaus
 auf 120 m². Bodenheizung, moderne Küche, 2 Badezimmer, grosse Terrasse an ruhiger Lage und schöner Aussicht auf die Berge. MZ Fr. 1400.–
 Auskunft und Besichtigung 079 767 45 63

Blankenburg, Lenkstr. 39,
4-Zimmer-Wohnung
 zu vermieten. Altbau, 1. St. in 3-Fam.-Haus, sonnig. Balkone auf der Süd- und Westseite, im Osten grosse Terrasse. Stauraum im Keller. Gemüsekeller gem. mit den anderen Mietpartien, 1-2 PP. Grosser Umschwung mit Gemüsegarten. Kinderfreundlich.
 Mietbeginn ab 1.10.20.
 MZ Fr. 1020.– plus NK Fr. 250.–
 Weitere Auskünfte unter annaninck@bluewin.ch oder Tel. mit Telefonbeantworter: 044 211 88 49, Bitte Telefonnummer hinterlassen.

Wimmis

Zu vermieten in **Wimmis**, Hauptstrasse 22 per sofort oder nach Vereinbarung
Raum ca. 20 m²
 ideal als Büro od. Atelier.
 MZ Fr. 260.– inkl. NK
 Anfragen bitte unter 079 450 82 19

Wimmis zu verkaufen
3 ½-Zimmerwohnung



inkl. Garage und separater Autoabstellplatz, ruhig und sonnig gelegen, mit schöner Aussicht, nachhaltige Heizung mit Fernwärmebezug, eigene WM
Zurbrügg Treuhand & Beratung AG
 Informationen unter Tel. 033 655 02 84
www.zurbruegg-treuhand.ch
 Erfahrung in der Immobilienvermittlung

Spiez

Spiez, Nähe Bahnhof
 Ab sofort zu vermieten
1½-Zimmer-Studio
 Miete Fr. 720.– / NK Fr. 750.–
 Kontaktnummer 076 341 44 42

Zu vermieten an der Thunstr. in **Spiez** ab sofort oder n. Vereinb.
2-Zimmer-Studio
 keine Küche (nur. 2 Plt.-Rechaud) an alleinstehende Person.
 Miete Fr. 650.– + NK Fr. 40.–
 Tel. 033 654 15 00

Zu vermieten ab sofort oder nach Vereinb. an der Ringstr. 8 in **Spiez**
2½-Zimmer-Wohnung
 5 Min. Fussweg von Bahnhof.
 MZ Fr. 850.– + NK Fr. 130.–
 Tel. 079 784 49 39

Spiez: Zu vermieten

2½-Zimmer-Wohnung
 Nähe Bahnhof, ab 1.12.2020
 MZ: Fr. 890.00, NK: Fr. 150.00
 Kontakt-Nummer 076 341 44 42

Zu vermieten ab 1. Okt. 2020 an der Kirchgasse 28 in **Spiez** eine schöne teilrenovierte

4-Zimmer Wohnung
 an bester Lage im 3. WG mit Balkon und Keller
 MZ Fr. 1404.00 inkl. NK (à-Konto) EHP Fr. 90.00
 Auskunft über Tel. 079 727 35 73

Spiez zu verkaufen

6-Zimmer Einfamilienhaus



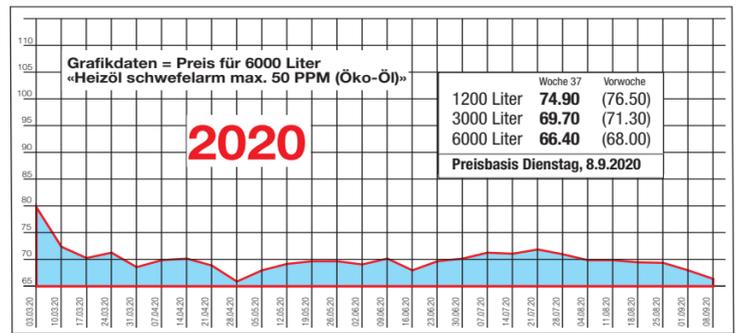
Baujahr 1986, ruhig und sonnig gelegen, zwei Einzelgaragen, viel Umschwung mit Waldanteil
 Verhandlungsbasis CHF 780'000
Zurbrügg Treuhand & Beratung AG
 Informationen unter Tel. 033 655 02 84
www.zurbruegg-treuhand.ch
 Erfahrung in der Immobilienvermittlung

Diverse

Einmalige Gelegenheit bei Tourismusboom in der Schweizer Bergwelt:

VERKAUF Restaurant
 Fr. 499'000.–
 EG u. UG, möbliert, zus. Räume u. 1 Zi. m. Dusche, sehr viele Parkplätze vorhanden
 Tel. +41 78 623 30 43, n.piffner@immostream.ch

Heizölpreis Spiez und Umgebung



Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region
oeltrans ag
 Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

Gesucht

Familie aus Wimmis (2 Schulkinder) sucht in **Wimmis**
Haus / Haushälfte
 zu kaufen oder mieten.
 Wir freuen uns auf alle Hinweise!
 Tel. 079 607 53 27

CH-Jungeselle, Covid-free, sucht per 1. Nov. oder n. Vereinb.
3-Zimmer-Wohnung
 für sich und evtl. Mitbewohner.
 Max Fr. 1000.–/Mt.
 Angebote an: Stephan Dähler, Postfach 50, 3753 Oey

Zu kaufen gesucht
Einfamilienhaus
 Preis/Leistung sollte angemessen sein.
Tel. 033 437 06 85

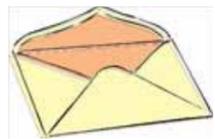
Zu kaufen gesucht
Ferienwohnung
 Berner Oberland oder Oberwallis, Skigebiet in der Nähe.
Tel. 027 203 00 14

ilg
 DRUCK UND MEDIEN
#druckfrisch
 ILG AG WIMMIS - www.ilg.ch

Selbsthilfe BE
 Info-Entraide BE
Beratungszentren in Ihrer Nähe
www.selbsthilfe-be.ch | 0848 33 99 00

Anfragen unter Chiffre ... wie weiter?

Telefonhörer schon in der Hand ... und dann steht da:



«Bewerbung unter Chiffre ...» und jetzt? Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden.
 Verfassen Sie einen kurzen Brief: Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiert mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 30.7.2020 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.
 Senden Sie den Brief an: ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre Nummer, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis
 Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet. Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben. Der Verlag

MÖCHTEN SIE WISSEN, WAS IN DER REGION SAANENLAND PASSIERT?

Zweimal wöchentlich, am Dienstag und Freitag, berichtet der «Anzeiger von Saanen» über das aktuelle Geschehen in den Gemeinden Saanen, Gsteig und Lauenen.



Bestellen Sie jetzt Ihr eigenes Abonnement!
 1 Jahr Inland Fr. 127.–
 6 Monate Fr. 76.50
 Probeabo 1 Mt. gratis

AUCH ALS ONLINE-ABO ERHÄLTlich!

Anzeiger von Saanen • Kirchstrasse 6 • 3780 Gstaad
 Tel. 033 748 88 74 • info@anzeigervonsaanen.ch • www.anzeigervonsaanen.ch



Unterhaltsarbeiten zwischen Thun und Spiez – Wimmis während den Nächten

Dienstag, 1. September bis Dienstag, 15. September 2020, jeweils von 20.00 bis 6.00 Uhr des nächsten Morgens.

Die BLS führt zwischen Thun und Spiez – Wimmis Unterhaltsarbeiten durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
 Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
 Telefon 058 327 31 32
 Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
 BLS Netz AG



Unterhaltsarbeiten zwischen Spiez und Krattighalde während den Nächten

Sonntag, 13. September bis Mittwoch, 16. September 2020, von 20.00 bis 5.30 Uhr des nächsten Morgen.

Die BLS führt zwischen Spiez und Krattighalde Unterhaltsarbeiten durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
 Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
 Telefon 058 327 31 32
 Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
 BLS Netz AG

Baupublikationen

Diemtigen

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft / Projektverfasser: **Franz Meyer**, Entschwil 121, 3755 Horboden

Bauvorhaben: Umnutzung bestehender Garten zu Parkplatz / Abstellplatz
Standort: Entschwil 121, 3755 Horboden, Parzelle Nr. 2718, Zone: Landwirtschaftszone (LWZ), Koordinaten: 2'608'092 / 1'162'439

Gewässerschutzmassnahmen: Versickerung neu (Sickerkies); Gewässerschutzbereich B

Ausnahmen:

- Bauen ausserhalb der Bauzone, Art. 24 RPG
- Baute in Waldnähe, Art. 25 KWaG
- Bauen im Strassenabstand, Art. 80 SG

Auflage- und Einsprachefrist: bis 12. Oktober 2020

Auflagestelle: Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, 3753 Oey
Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

DIE20254004

Wimmis

Baupublikation

Gesuchsteller und Projektverfasser: **Michael Minnig**, Burgfluhstrasse 1, 3752 Wimmis

Standort: Wimmis, Wymattweg 1e, Grundstück Nr. 676, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich A, Landschaftsschongebiet

Bauvorhaben: Erstellen einer Bodenplatte mit Entwässerung in best. Güllegrube, Aufstellen von drei Hochsilos zur Lagerung von Raufutter auf dieser Bodenplatte

Ausnahme: keine

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Wimmis, Bahnhofstrasse 7, 3752 Wimmis

Auflage- und Einsprachefrist: 4. Sept. 2020 bis und mit 5. Okt. 2020

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich begründet und im Doppel innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Gemeindeverwaltung Wimmis

WIM20247003

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller & Projektverfasser: **Nitrochemie Wimmis AG**, Postfach, 3752 Wimmis

Bauvorhaben: Neubau einer Abwasser-mess-Station

Standort: Werkareal NCW, 3700 Spiez Parz. Nr. 3783

Zone: UeO L

Beanspruchte Ausnahmen: nach Art. 25ff KWaG für Bauten und Anlagen in Waldesnähe

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 5. Oktober 2020

Planaufgabe und Einsprache-stelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

SP120254002

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Riesen Patrik und Luginbühl Riesen Regina**, Beatusstrasse 17, 3700 Spiez

Projektverfasser: L2A Architekten AG, Untere Gasse 4, 3800 Unterseen

Bauvorhaben: Erhöhung / Ausbau Dachgeschoss und Ersatz Elektroheizung durch aussenaufgestellte Wärmepumpe

Standort: Beatusstrasse 17, 3700 Spiez Parz. Nr. 4065

Zone: W2

Bauart: Holzkonstruktion mit Holzverkleidung

Bedachung: Satteldach, Ziegel

Gewässerschutz: Die Liegenschaftsentwässerung erfolgt im Trennsystem

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 12. Oktober 2020

Planaufgabe und Einsprache-stelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

SP120254002

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller/Projektverfasser: **Jüni Adrian**, Speckhubel 19, 3631 Höfen b. Thun

Bauvorhaben: Umbau / Sanierung best. Wohnhaus, Anbau Treppenhaus, Anhebung Dach und Ausbau Dachgeschoss, Ersatz Ölheizung durch aussenaufgestellte Wärmepumpe

Standort: Hondrichstrasse 61, 3702 Hondrich Parz. Nr. 4387

Zone: W2S

Bauart: Aussendämmung verputzt

Bedachung: Satteldach, Ziegel grau

Beanspruchte Ausnahmen: nach Art. 25ff KWaG, für Bauten und Anlagen in Waldesnähe

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 12. Oktober 2020

Planaufgabe und Einsprache-stelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g

BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

SP120254003

Öffentliche Auflagen

Gemeinden:

Wimmis, Diemtigen, Erlenbach im Simmental

Standorte: 3752 Wimmis, 3754 Diemtigen, 3762 Erlenbach im Simmental

Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen

Öffentliche Planaufgabe

für

L-0117006.10

50 kV-Leitung zwischen den Unterstationen Wimmis und Erlenbach

– Ersetzen von Traversen durch Isoliertraversen

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die BKW Energie AG, Bahnhofstrasse 20, 3072 Ostermündigen, im Namen der BKW Energie AG, Viktoriaplatz 2, 3013 Bern, die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht.

Die Gesuchunterlagen werden vom 10. September 2020 bis zum 9. Oktober 2020 in der Gemeindeverwaltung Wimmis, Bahnhofstrasse 7, 3752 Wimmis; der Gemeindeverwaltung Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, 3753 Oey; sowie der Gemeindeverwaltung Erlenbach im Simmental, Graben 311, 3762 Erlenbach, öffentlich aufgelegt. Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42–44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge.

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (SR 172.021) oder des EntG Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen. Nachträgliche Einsprachen

und Begehren nach den Artikeln 39–41 EntG sind ebenfalls beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat einzureichen.

Ist aufgrund der geltenden COVID-19-Massnahmen die Einsichtnahme in die Unterlagen vor Ort für Sie nur eingeschränkt oder gar nicht möglich, melden Sie sich beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat (Tel. 058 595 18 50, planvorlagen@esti.ch).

Eidgenössisches Starkstrominspektorat Planvorlagen Luppenstrasse 1 8320 Fehraltorf es.37

IMPRESSUM

Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf www.ilg.ch.

Auflage: 14809 Expl. (WEMF-beglaubigt 2019).

Inseratannahme: Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online www.simmentaleranzeiger.ch.

Insertionspreise:

mm-Tarif schwarz-weiss 0.79 – Titelseite 0.97

mm-Tarif farbig 1.28 – Titelseite 1.60

Mindestgrösse: 2-sp / 25 mm (Fr. 39.50)

Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00.

Preise inkl. 7.7% MWST

Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

Annahmeschluss: Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

Allgemeines: Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuverschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.

Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstörende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten. Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

Abonnementspreise: 3 Mte. Fr. 42.–, 6 Mte. Fr. 53.–, 12 Mte. Fr. 82.–, (Preise inkl. Mwst.)

Inserate-Kombis: Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inse- ratekombi aus vier Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- und Interlakner Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inse- ratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.

Kirchliche Mitteilungen

Sonntag, 13. September 2020

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk: Donnerstag, 10. September, 20.15 Uhr, Probe des Jodlerklubs, KGH. Freitag, 11. September, 18 Uhr, Jugendgottesdienst mit Pfrn. Theresa Rieder und Ada van der Vlist Walker am Flügel, Kirche. Samstag, 12. September, 8.30 – 11.30 Uhr, KUV 7 mit Christine Lüthi, KGH. Sonntag, 13. September, 10 Uhr, Gottesdienst mit Taufe. Pfr. Heinz Leuenberger und Organistin Ada van der Vlist. Montag, 14. September, 20.30 Uhr, «Simetaalerblueme» eine farbenreiche Blumenwanderung mit Landschaftsfotograf Ernst Zbären im KGH. Dienstag, 15. September, 19.30 Uhr, Probe des Kirchenchors in der Kirche. Mittwoch, 16. September, 9.15 – 11.45 Uhr, KUV 5, mit Barbara Hirzberger, KGH. 10.15 Uhr, Seniorenausflug auf die Iffigenalp mit offeriertem Mittagessen. Anmeldung bis 10.09.2020 bei Margrit Tritten, 033 733 17 27 oder 079 463 36 73. Donnerstag, 17. September, 10 Uhr, Gottesdienst im Altersheim Senevita Halten, mit Pfrn. Theresa Rieder und Ada van der Vlist am Klavier. Bereitschaftsdienst Pfrn. Theresa Rieder 033 733 36 56. www.kirchelenk.ch. Mittwoch, 16.9. bis Samstag, 19.9., Pfr. Günther Fassbender, Tel. 079 933 16 36.

St. Stephan: Donnerstag, 10. September, 14.00 Uhr, Andacht im Alters- und Pflegeheim Matten mit Pfrn. Stefanie Gilomen. Freitag, 11. September, 20.00 – 22.00 Uhr, Pfrundschr, Jugendtreff für Jugendliche der 7. – 9. Klasse. Sonntag, 13. September, Einladung zum Gastgottesdienst in den Nachbargemeinden.

Zweismimmen: Sonntag, 13. September, 9.30 Uhr: Gottesdienst, Pfr. Günter O.

Fassbender; Kollekte: Pro Senectute OST. Donnerstag, 17. September, 10.00 Uhr: Wochegebete in der Kirche. 14/15 Uhr: Andachten Langzeitpflege / Alterszentrum Bergsonne, Pfr. Günter O. Fassbender. Bei Abdankungen wende man sich an Pfr. Günter O. Fassbender, Tel. 033 722 12 69 / 079 933 16 36.

Boltigen: Samstag, 12. Sept., Jugendevent für die 5./6. Klässler: Foxtrail im Ballenberg, mit Annette Matti & Team. Sonntag, 13. Sept. Kein Gottesdienst in der Kirche Boltigen. Pikettendienst: Pfar- rer Christof Mudrack, 033 773 60 23.

Oberwil. Di, 8.9. um 15.00 Uhr: Konf-Unterricht beim Wöschhüsi. So, 13.9. Kein Gottesdienst in der Kirche Oberwil.

Därstetten. 10.9., 13.30–16.30 Uhr: Zweiter KUV-Nachmittag der 4. Klässler im «Wöschhüsi». 13.9., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfr. Daniel Guggisberg. Organistin Meret Kammer und der Sigristin Erika Batzli. Anmeldung für Fahrdienst: Marianne Lehmann, 079 398 88 75.

Erlenbach. Donnerstag, 14.00 Uhr: Seniorennachmittag in der Pfrundscheune. Vreni Müller aus Gstaad erzählt Alpgeschichte. Taxidienst siehe «reformiert». Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst in der Kirche. (Pfrn. Helma Wever. Orgel: Kathrin Bratschi). Für Abdankungen bis zum 18. September wende man sich an Pfrn. Helma Wever, Tel.: 033 681 12 33. Für Abdankungen vom 21. September bis 9. Oktober wende man sich an Pfr. Martin Koelbing, Tel.: 079 402 88 42.

Diemtigen. Freitag, 14.00 – 16.15 Uhr: KUV Nachmittag der 4. Klasse in der Aula der Schulanlage Oey. Leitung: Marianna Gonzalez, Tel 079 334 39 97. Sonntag, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Taufen im Schulhaus Wiriehorn mit Samuel Jersak, E-Piano und mit Pfr.

Ulrich Künzli. Anschliessend Apéro.

Wimmis. 13. Sept., 9.30 Uhr, Gottesdienst Pfarrer Urs Hitz, Markus Aellig, Orgel. Sonntagsschule: Gemeinsamer Start in der Kirche, danach beginnt das Programm für die 2jährigen bis Mittelstufenkinder in der Pfrundschr. Ohne Anmeldung. Predigttaxi: Josua Blatter, 033 657 22 69. Anmeldung bitte bis Samstag, 12. Sept. 18.00 Uhr. Donnerstag, 17. Sept., 16.00 Uhr, Gottesdienst im Alterszentrum, Pfarrerin Alexia Zeller, Ursula Lötters, E-Piano. Predigttaxi: Greti Stucki, 033 657 19 88. Anmeldung bitte bis Mittwoch, 16. Sept., 18.00 Uhr.

Ferien: Pfarrerin: Sarah Müller, 14.–20. Sept. Stellvertretung: Pfarrer Patrick Moser, Tel.: 031 772 00 49. Sigristen: Elisabeth Aerni + Erich Oetterli: 4.–27. Sept. Stellvertretung: Barbara Fankhauser, Tel.: 079 821 09 00. Weitere Informationen www.wimmis.ch/Kirche.

Gesamtkirchengemeinde Spiez.

Gottesdienst-Kollekten

Die Kollekte von Sonntag, 13. September 2020 ist für den ökumenischen Verein Oeku Kirche und Umwelt (www.oeku.ch) bestimmt.

Spiez. Do. 10.9.20, 19.30 Uhr: Rom – die ewige Stadt. Vortrag mit Thomas und Gabi Josi über den Studienurlaub im Kirchengemeindehaus. Fr. 11.9.20, 9.00 Uhr: Meditatives Tanzen im Kirchengemeindehaus. So. 13.9.20, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Taufe. Pfarrer Patrick Woodford. Thema: «Seht euch die Vögel des Himmels an, betrachtet die Lilien auf den Feldern». Musik: Jörg Fiedler, Flöte; Ursula Lötters, Orgel; Mi. 16.9.20, 18.30 Uhr: Meditationsabend im Kirchengemeindehaus.

Einigen. Fr. 11.9.20, 8.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche Einigen. So. 13.9.20 Kein Gottesdienst. Siehe Spiez.

Faulensee. So. 13.9.20 Kein Gottesdienst. Siehe Spiez.

Hondrich. So. 13.9.20 Kein Gottesdienst. Siehe Spiez.

Bei sämtlichen Anlässen werden die Bestimmungen des Schutzkonzeptes eingehalten.

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk. Samstag, 12. Sept., 18.00 Uhr: Eucharistiefeier. Sonntag, 13. Sept., 11.00 Uhr: Eucharistiefeier. Donnerstag, 17. Sept., 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Zweismimmen. Sonntag, 13. Sept., 9.15 Uhr: Eucharistiefeier.

Spiez. Sonntag, 13. Sept., 9.30 Uhr: Patrozinium Bruder Klaus, Kommunionfeier mit Instrumentalmusik. Montag, 14. Sept., 15.00 Uhr: Rosenkranzgebet. (Alle Informationen auf www.kathbern.ch/spiez)

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche Lenk, Löwenzentrum.

Sonntag, 13.9., 10.00 Uhr: Rollorama-Gottesdienst bei der Simmental Arena. Nur bei schönem Wetter.

Weissenburg, Saal Weiermätteli, www.emk-weissenburg.ch
Sonntag, siehe unten.

Oey, Kapelle Bächlenstrasse 22, www.emk-oey.ch

Samstag, 14.00 Uhr Jungschar Seerose. Treffpunkt EGW Spiez. Samstag/Sonntag, «Läbeszälle» – Gemeinschaft in Kleingruppen.

Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 6/8.

Freitag 6.15 Uhr Frühgebet, 18.30 Uhr: Mädchentreff, 18.30 Uhr Jungstreff. Samstag 9.00 Uhr Biblischer Unterricht

(ganzer Tag), 9.30 Uhr Kinderstunde, 14.00 Uhr Jungschar Seerose, 19.30 Uhr ForYOUTH Kompakt. Sonntag 9.30 Uhr Livestreamübertragung: EGW Jahresfest. Anmeldung via Homepage www.egwspiez.ch/anmeldung-gd oder telefonisch auf 033 654 69 12. Mittwoch 16.00 Uhr Bibelgespräch. Weitere Infos: www.egwspiez.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez. Unsere Gottesdienste finden um 9.00 und 11.00 Uhr im CLZ Spiez statt. Ebenso um 11.00 Uhr via Livestream auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16.

BewegungPlus Allmendstr. 4, Zweismimmen.

So. 13.9., Rollo-gottesdienst in Simmental Arena. Infos: Pastor Micha Pfister: 079 575 98 68. www.bewegungplus-zweismimmen.ch.

Freie Missionsgemeinde

Oberwil. Do 10.9., 20.00 Uhr: Gebetsabend. Sa 12.9., 14.00 Uhr: Jungschi. So 13.9., 9.50 Uhr: Gottesdienst mit Frank Köhler.

Neuapostolische Kirche

Zweismimmen/Hübelistr. 1. So, 13.9., 9.30 Uhr: Gottesdienst. Wegen Platzbeschränkung bitte voranmelden, 079 294 68 96. bezirk-thun.nak.ch.

Spiez, Stockhornstr. 26. So, 13.9., 9.30 Uhr: Gottesdienst. Mi, 16.9., 20.00 Uhr: Gesprächskreis. Wegen Platzbeschränkung bitte voranmelden, 079 285 32 40. bezirk-thun.nak.ch.

Jehovas Zeugen, Zweismimmen

Zurzeit führen wir unsere Zusammenkünfte über Videokonferenz durch. (Hebräer 10:24, 25) Wenden Sie sich doch bitte an einen Zeugen Jehovas oder füllen Sie auf www.jw.org das Kontaktformular aus. <https://www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/>

Jede Blüte will zur Frucht,
Jeder Morgen Abend werden,
Ewiges ist nicht auf Erden
Als der Wandel, als die Flucht.

Auch der schönste Sommer will
Einmal Herbst und Welke spüren.
Halte, Blatt, geduldig still,
Wenn der Wind dich will entführen.

Spiel dein Spiel und wehr dich nicht,
Lass es still geschehen.
Lass vom Winde, der dich bricht,
Dich nach Hause wehen.

Hermann Hesse

Meine herzensgute Frau, unser treubesorgtes Mueti und Grossmueti

Hanni Ilg-Ramseyer

21. August 1926 bis 06. September 2020

ist heute mit einem Lächeln auf den Lippen, nach einem langen und erfüllten Leben, friedlich eingeschlafen.

Es braucht keine grossen Worte.
Wir alle wissen, was du uns bedeutet hast:
Willi Ilg-Ramseyer, Wimmis
Monika und Markus Ilg-Ryser, Bergdietikon mit Sarah und Patrick
Susann Ilg Mathys und Paul-André Mathys-Ilg, Courtelary mit Stéphanie Hediger und Mike Kurzen
Deborah und Thomas Ilg, Leissigen

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.
Sie können im Sinne der Verstorbenen folgende Institution unterstützen: Spitex Niesen, 3714 Frutigen
IBAN CH98 0900 0000 6071 0857 8
Vermerk: Trauerfall Hanni Ilg-Ramseyer
Traueradresse: Willi Ilg-Ramseyer, Gurzelestrasse 13, 3752 Wimmis

Am Ende des Tunnels ist das Licht.
Auf unserem Weg bist du nun einen Schritt voraus.
Was uns für immer verbindet, sind die Liebe
und die Erinnerungen an eine schöne, gemeinsame Zeit.

Traurig, aber dankbar für all die gemeinsam gelebten Momente haben wir von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, unserem Grosi und unserer Schwester

Margrit Michel-Pfander

16. Oktober 1932 bis 23. August 2020

Abschied genommen. Nach einem kurzen Aufenthalt im Solina Spiez durfte sie friedlich einschlafen.
Deine Liebe und Fürsorge werden wir vermissen. Wir verlieren in dir einen gütigen und verständnisvollen Menschen.

Bürgstrasse 23
3700 Spiez

Die Trauernden:
Martin Michel und Gabriele Heynen
Ramona Michel
Monika und Werner Jungen-Michel
Jenny Jungen und Fabien Gyger
Jeffrey Jungen
Schwestern, Verwandte und Freunde

Traueradresse: Monika Jungen, Bürgstrasse 20, 3700 Spiez

Die Urnenbeisetzung hat, auf Wunsch von unserer Mutter, im engsten Familien- und Freundeskreis auf dem Friedhof in Spiez stattgefunden.

*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist
und das Leben nicht mehr selbst gestalten kann,
ist der Weg zur Freiheit und der Trost für uns alle.*

Todesanzeige und Danksagung

Traurig aber dankbar für die Erlösung, haben wir im engsten Familienkreis Abschied genommen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter, Urgrossmutter, Schwester, Gotte und Verwandten

Elisabeth Urwyler-Stucki

27. Februar 1925 – 28. August 2020

Die Kraft hat sie verlassen und sie wurde von den zunehmenden Beschwerden ihres Alters erlöst.
Frau Pfarrerin Petra Freyer danken wir für die treffenden Worte bei der Beisetzung.
Ein ganz besonderer Dank dem Team der Abteilung Föhre des Alterszentrums Lindenmatte in Erlenbach für die jahrelange Betreuung.
Herrn Fabian Trüssel vom Bestattungsdienst Daniel Lochbrunner danken wir für die wertvolle Unterstützung.
Im Weiteren danken wir allen, die Elisabeth in ihrem Leben mit Liebe und Freundschaft begegnet sind.

3753 Oey, im September 2020

Die Trauerfamilie:
Hanspeter und Lotti Urwyler-Kunz
Marc und Jasmin Urwyler-Schranz mit Lukas und Andrea
Sandra und Philipp Kirchofer-Urwyler mit Yvo
Esther Trachsel-Urwyler
Reto Trachsel und Yvonne Gierth
Eliane und Michael Jost-Trachsel mit Elin und Noah
Verwandte, Freunde und Bekannte

Guet Nacht Elisabeth...

Traueradresse:
Esther Trachsel-Urwyler
Feldweg 28, 3753 Oey

Äs isch schön gsi «*Hie z' Spiez am schöne Thunersee...*»
(Spiezerlied: W. Bühlmann / H.A. Wäfler)

Mir hei di müesse la ga, aber i üsne Härze bisch für immer bi üs

Traurig, aber dankbar für alles was du für uns getan hast, nehmen wir Abschied von dir, unserem lebensfrohen und humorvollen Vater, Schwiegervater und lieben Moosgrosätti

Werner Bühlmann

3. November 1928 – 2. September 2020

Nach einem erfüllten Leben durftest du in deinem Zimmer im Pflegeheim Solina in Spiez im Alter von 91 Jahren friedlich einschlafen.

In dankbarer Erinnerung an dich:
Werner und Susanne Bühlmann-Waber,
Bernhard Bühlmann, Thomas Bühlmann, Nik Bühlmann
Kurt und Vroni Bühlmann-Müller,
Kevin Bühlmann, André Bühlmann und Anina Arpagaus
Beat und Isabelle Bühlmann-Ruch,
Lukas Bühlmann, Cédric Bühlmann

Die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof in Spiez sowie die anschliessende Abdankungsfeier in der reformierten Kirche Spiez, zu denen Sie herzlich eingeladen sind, finden statt am **Dienstag 15. September 2020, um 14.00 Uhr**. Besammlung ab 13.30 Uhr bei der Aufbahrungshalle.

Adresse der Trauerfamilie: Beat Bühlmann, Faulenbachweg 81C, 3700 Spiez

Anstelle von Blumenspenden berücksichtigen Sie bitte den Nachwuchsförderungsfonds des Jodlerclubs Spiez: IBAN CH33 0870 4018 6754 3220 9, mit dem Vermerk: Werner Bühlmann.

Daniel Lochbrunner

Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72
3700 Spiez
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24
3753 Oey
Tel. 033 681 03 03

Daniel Lochbrunner Yvonne Tschanz Fabian Trüssel Sharon Schaedler

www.lochbrunner-bestattungen.ch

THOMAS RUBIN BESTATTUNGSDIENST

Begegnungsquelle

Zentrum Edelweiss
Seestrasse 34
3700 Spiez
033 654 40 50

thomasrubin.ch
begegnungsquelle.ch

Sonja Binoth Thomas Rubin Daniel Abegglen

Herzlich und kompetent

Sandro Lüthi Bestattungsdienst

Spiez, Einigen, Wimmis, Faulensee, Leissigen, Aeschi, Krattigen und Hondrich

Telefon 033 650 99 50

www.luethi-bestattungsdienst.ch
info@luethi-bestattungsdienst.ch

Wir sind Tag und Nacht für Sie da – 365 Tage im Jahr.



Einwohnergemeinde Kandersteg – Ihre neue Arbeitgeberin mit 1'300 Einwohnerinnen und Einwohnern, während der Saison mit bis dreimal mehr Feriengästen. Infolge beruflicher Neuorientierung des bisherigen Stelleninhabers suchen wir auf den 1. Januar 2021 oder nach Vereinbarung einen/eine

Leiter/-in Gemeindebetriebe

(Beschäftigungsgrad 100 %)

Ihre Hauptaufgaben:

- Fachliche, administrative und personelle Leitung der Gemeindebetriebe mit den Fachgebieten Tiefbau und Infrastruktur, Ver- und Entsorgung, Naturgefahren, Liegenschaftssekretariat, Werkhof sowie Schwimmbad und ARA
- Ausarbeitung von Anträgen und Entscheidungsgrundlagen für den Gemeinderat und die Gemeindeversammlung
- Planung und Leitung gemeindeeigener Projekte in den Bereichen Tiefbau und (gemeindeeigene) Infrastruktur
- Erstellen von Budgets und Abrechnungen zuhanden der politischen Behörden in den Fachbereichen
- Ansprechperson für Bürger und Bürgerinnen, Behörden und Amtsstellen für die selbstständig betreuten Bereiche

Ihre Kompetenzen:

- Abgeschlossene bautechnische Grundausbildung (Tiefbau, Hochbau) oder kaufmännische Grundausbildung
- Projektleitungs- und Führungserfahrung
- Zuverlässigkeit, Belastbarkeit, Teamfähigkeit, Flexibilität und Freude am Kontakt mit Unternehmern/Handwerkern und der Bevölkerung
- Selbstständige, lösungsorientierte Arbeitsweise und Verhandlungsgeschick
- Erfahrung in der öffentlichen Verwaltung von Vorteil
- Gute EDV-Kenntnisse (MS Office, CMI Axioma von Vorteil)

Unser Angebot:

- Verantwortungsvolle, selbstständige und abwechslungsreiche Tätigkeit in kleinem Team mit hohem Gestaltungsspielraum und grosser Eigenständigkeit
- Zeitgemäss eingerichteter und grosszügiger Arbeitsplatz
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen im Rahmen der kantonalen und kommunalen Richtlinien

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis spätestens am Freitag, 25. September 2020 (Posteingang), an folgende Adresse: Einwohnergemeinde Kandersteg, «Stellenbewerbung», z.H. Anita Allenbach, Postfach 114, 3718 Kandersteg, oder per E-Mail an anita.allenbach@gemeindekandersteg.ch.

Für weitere Auskünfte oder Fragen steht Ihnen Gemeindegewerbe Kandersteg (Tel. 033 675 82 22) gerne zur Verfügung.



Gemeindegewerbe
Kandersteg
Aussere Dorfstrasse 26
Postfach 114
3718 Kandersteg
033 675 82 22
www.gemeindekandersteg.ch



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung für unseren Standort in Zweisimmen:

**Chauffeur / Chauffeuse (100%)
(Allrounder/in)**

Aufgaben:

- Auslieferung von Baumaterialien
- Mitarbeit im Lager
- Betreuung und Vermietung der Hebebühne
- Mithilfe in der Garage

Profil:

- Besitz des Führerausweises Kat. B oder C inkl. Anhänger Kat. BE
- Prüfung Hubstapler von Vorteil (Kategorie R)
- Erfahrung im Transportbereich von Vorteil
- Teamfähigkeit und gute Umgangsformen
- Genaue und zuverlässige Arbeitsweise
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Französischkenntnisse von Vorteil

Wir bieten:

- Familiäre Unternehmenskultur
- Vielseitige und interessante Tätigkeit
- Zeitgemässe Arbeitsbedingungen
- Moderner Fahrzeugpark
- Gutes Arbeitsklima

Interessiert?

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto per Post oder E-Mail.

B. Buchs AG
z.H. Herr Bruno Buchs
Allmendstrasse 15
3770 Zweisimmen
Tel: 033 722 21 84
E-Mail: info@buchsag.ch



SCHLOSS SPIEZ



Schloss und Schlosskirche Spiez am Thunersee sind Kulturgüter nationaler Bedeutung. Von Mai bis Oktober beleben Museum, Schloss-Café und Anlässe das Schlossareal.

Die Stiftung Schloss Spiez sucht per 1.3.2021 einen **Schlosswart (100 %)**

Das vollständige Stelleninserat finden Sie unter: www.schloss-spiez.ch

Kontakt: Barbara Egli, Leitung Schloss und Museum, barbara.egli@schloss-spiez.ch, Tel. 033 654 15 06 (ab 14.9.2020). Bitte senden Sie ihr vollständiges **Bewerbungsdossier** mit Foto bis am **1.10.2020** an barbara.egli@schloss-spiez.ch
Stiftung Schloss Spiez • Tel. 033 654 15 06 • www.schloss-spiez.ch

**RESTAURANT CHUENISBÄRGLI
ADELBODEN «1730 m ü. M.»**

Für unseren Saisonstart suchen wir für die Wintersaison 20/21 (Dezember bis März) eine/n

**Köchin / Koch 100%
Fachkraft Service (Barbetrieb)**

Sie bringen mit: Erfahrung als Köchin / Koch / Service. Freude in einem familiären Umfeld tätig zu sein und sich in einem kleinen Team einzusetzen. Sie sind flexibel und behalten Ihre Übersicht auch in hektischen Situationen. Sie sprechen und verstehen Deutsch.

Wir bieten Ihnen: Abwechslungsreiche Aufgaben an einem spannenden und tollen Arbeitsort. Vorwiegend geregelte Arbeitszeit, Tagesbetrieb.

Ich freue mich auf Ihre Bewerbung per Mail, Post oder Telefon. Ron Germann, Tel. 079 230 41 58, E-Mail: rongermann@hotmail.com

**Inserate + amtliche Mitteilungen: anzeiger@ilg.ch
Redaktionsschluss: Montag, 17.00 Uhr**

Allrounder (m, CH) **sucht Arbeit**
Brauchen Sie Hilfe im und ums Haus? Sei es für Innen- und Aussen-Renovationen (Malerei/Gipserei) oder für den Umschwung/Garten usw. oder dort, wo Not am Manne ist. Fahrzeug mit Anhänger vorhanden.
Tel. 079 209 15 14

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab Okt. oder nach Vereinbarung eine **Verkäuferin**
20–40% + Ferienablösung
im Landhuus Shop in Spiez

Ihre Aufgaben

- Freundliche und fachkundige Bedienung unserer Kunden
- Warenpräsentation
- Kassenbedienung
- Stricken

Ihr Profil

- Erfahrung im Verkauf Textil, Handarbeiten
- Zuverlässig
- Selbständig
- Fixer Arbeitstag jeweils am Freitag

Senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an KOWI AG Sabrina Konrad Unterdorfstrasse 1, 3752 Wimmis

**Lernen bei Trumag
Aufbereitungstechnik AG**

Hast du Interesse, den Beruf

**Anlagen- und
Apparatebauer/-in EFZ**

zu erlernen?

Dann melde dich für eine **SCHNUPPERLEHRE** (Dauer ca. 3 Tage) an. Wir freuen uns auf deine Kontaktaufnahme.



TRUMAG Aufbereitungstechnik AG
Zyrdsbrügg 2E
3716 Kandergrund
033 672 80 40
info@trumag.ch



HERZLICH WILLKOMMEN



Die **Einwohnergemeinde Saanen** als Tourismus- und Zentrumsgemeinde mit über 7000 Einwohnern ist eine interessante Arbeitgeberin. Infolge Neuorientierung suchen wir **per sofort oder nach Übereinkunft** eine/n

**Sachbearbeiter/in
Administration (60% – 100%)**

Ihre Hauptaufgaben:

Sie sind mit einer Arbeitskollegin die administrative Drehscheibe des Fachbereichs Bauinspektorat und unterstützen die Mitarbeitenden in allen Sekretariatsaufgaben. Dazu gehören u.a. Bauvoranfragen, Baugesuche, allgemeine Korrespondenz, Sitzungsorganisation inkl. Protokollführung, Terminvereinbarungen, Posteingang und -verteilung sowie die Mitarbeit in der Lernendenbetreuung. Ebenfalls erteilen Sie telefonisch und am Empfang Auskünfte im Zusammenhang mit Bauvorhaben. Im Weiteren sind sie zuständig für die Bewirtschaftung des Bau- und Koordinationstools. Zusätzlich stellen Sie die Telefon- und Schaltervertretung des Sekretariats des Bauinspektorats sicher.

Ihr Profil:

- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, mit Vorteil in der öffentlichen Verwaltung
- Berufserfahrung im Aufgabengebiet, hohe Lernbereitschaft
- Teamfähigkeit
- Freude am Kundenkontakt, auch fremdsprachig (F und E erwünscht)
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
- flinker Umgang mit Büroinformatik (Office, Spezialprogramme)
- speditive und exakte Arbeitsweise
- integre, flexible und belastbare Persönlichkeit

Wir bieten:

- eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit
- moderne Infrastruktur im Zentrum von Saanen
- zeitgemässe Entlohnung mit gut ausgebauten Sozialleistungen
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Herr Michael Herrmann, Fachleiter Bauinspektorat unter der Telefonnummer 033 748 92 44 oder per E-Mail an michael.herrmann@saanen.ch.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum **24. September 2020** an:

Gemeindegewerbe Saanen, Hansueli Maurer, Abteilungsleiter BRI, Schönriedstrasse 8, 3792 Saanen oder per E-Mail an hansueli.maurer@saanen.ch.

**ruegsegger
treuhand ag**

Krattigstrasse 6 Untere Bahnhofstrasse 1
Pf 242, 3700 Spiez Pf 52, 3714 Frutigen
Fon 033 655 00 55 Fon 033 671 31 50

treuhand@ruegsegger.ch
www.ruegsegger.ch

Für unsere Zweigniederlassung in Spiez suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen

Immobilienbewirtschafter/in (80–100 %)

Ihre Aufgaben

- ✓ Verantwortung und selbständige Betreuung eines gemischten Portefeuilles, mehrheitlich bestehend aus Stockwerkeigentümergeinschaften und einigen Mietliegenschaften.
- ✓ Organisation und Führung von Stockwerkeigentümersammlungen und/oder Protokollführung
- ✓ Nachbearbeitung von Beschlüssen aus den Versammlungen
- ✓ Durchführen von Wohnungsübergaben bei Mieterwechsel
- ✓ Ansprechperson für Eigentümer, Mieter, Handwerker und Hauswarte
- ✓ Koordination von Unterhaltsarbeiten, Reparaturen und Kleinaufträgen
- ✓ Führung und Abschlusserstellung der Immobilienbuchhaltungen
- ✓ Erstellen von Heiz- und Nebenkostenabrechnungen
- ✓ Mithilfe bei der allgemeinen Buchführung mit Abschlussarbeiten
- ✓ Mithilfe beim Ausfüllen von Steuererklärungen natürlicher und juristischer Personen

Ihr Profil

- ✓ Erfolgreich abgeschlossene Grundausbildung als Kaufmann/Kauffrau und Verwaltungserfahrung im Bereich Stockwerkeigentum
- ✓ Sie verfügen über den Eidg. Fachausweis zum/zur Immobilienbewirtschafter/in oder sind in Ausbildung dazu
- ✓ Selbständige, präzise und kundenorientierte Arbeitsweise
- ✓ Freude an Herausforderungen
- ✓ Führerausweis Kategorie B und eigenes Fahrzeug
- ✓ Gute MS Office Kenntnisse
- ✓ Gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift

Wir bieten

- ✓ Herausfordernde und vielseitige Tätigkeit in einem zukunftsorientierten Unternehmen
- ✓ Viel Flexibilität und Eigenverantwortung
- ✓ Aufgeschlossenes, dynamisches Team mit modernen Anstellungsbedingungen.

Fühlen Sie sich von dieser abwechslungsreichen, spannenden und anspruchsvollen Aufgabe angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Diese richten Sie bitte an Ruegsegger Treuhand AG, Postfach 242, 3700 Spiez oder dominic.vongunten@ruegsegger.ch Für Auskünfte steht Ihnen Herr Dominic von Gunten gerne zur Verfügung.



Industriestrasse 22
3700 Spiez
033 655 52 52
LanzAG.ch



Lanz AG Bauunternehmung

Die seit 1936 in Spiez ansässige Bauunternehmung bietet ihre Bauleistungen regional an. Neben dem klassischen Hochbau wurde in den letzten Jahren die Kompetenz im Bereich Umbau erweitert und seit der Übernahme der Burkhart AG im Jahre 2016 der Tiefbau weiter ausgebaut. Folgende Arbeiten bieten wir an:

Hochbau

Betonarbeiten, Mauerwerk in Kalksandstein und Backstein



Tiefbau

Entwässerung, Wasserleitungen, Werkleitungen, Beläge in Asphalt, Verbundstein und Naturstein, Stützmauern in Beton, Naturstein und Steinkörben



Umbau

Manueller Rückbau, Mauerdurchbrüche, Tragwerksverstärkungen, Kernbohrungen

*Gerne beraten wir Sie bereits in der Planungsphase.
Rufen Sie uns an!*



Das Kader der Spiezer Bauunternehmung:

Roger Schneeberger (Polier), Juro Markovic (Vorarbeiter), Hansueli Luginbühl (Vorarbeiter), Daniel Lanz (Inhaber), Reto Knutti (Polier), Gianni Manco (Geschäftsführer), Samuel Müller (Polier), Sascha Holzer (Polier)

SCHÖNI HANDELS AG
Oberlandstrasse 18 3700 Spiez
033 654 34 54
www.schoeni-handels-ag.ch
info@schoeni-handels-ag.ch

Werkzeuge
Haushalt
Geschenke
Schlüsseldienst
Gartenmöbel
Strandkörbe

**Persönlich. Regional.
Nachhaltig.**

bekb.ch

MÜLLER
KÜCHE ■ BAD ■ WOHNEN

Oberlandstrasse 12 | 3700 Spiez
www.mueller-kuechen.ch

LANZ
Lanz AG Bauunternehmung
www.LanzAG.ch

Heiniger's Gartenteam

Christian Heiniger · Industriestrasse
Postfach 484 · 3700 Spiez
Tel. 033 654 61 27
Natel 079 656 20 42
heinigersgarten@bluewin.ch

Gartenpflege · Umänderungen
Pflanzungen · Beratung · Neuanlagen

Jürg Spori
Geschäftsführer

Malo der Malerprofi GmbH
Thunstrasse 72 | CH-3700 Spiez
Telefon 033 335 21 87 | Mobile 078 892 65 31
info@malo-malerprofi.ch | malo-malerprofi.ch

VILLA CASA
IMMOBILIEN

Für mehr Lebensqualität!

villa-casa.ch • info@villa-casa.ch • 033 655 03 03

ZURBUCHEN
HOLZBAU AG

Krattigstrasse 133, 3700 Spiez
Tel. 033 654 37 20
info@zurbuchen-holzbau.ch
www.zurbuchen-holzbau.ch

SH Elektro Telematik GmbH

Gygerweg 16, 3700 Spiez, Fon 033 650 14 40, Fax 033 650 14 41, www.sh-elektro.ch

Für alles Elektrische.

Blumen Garten

Blumen Garten GmbH
Gartenweg 3 | 3700 Spiez | 033 654 21 29
Burgsteinstrasse 22 | 3665 Wattenwil | 033 356 12 34
info@blumenundgarden.ch | www.blumenundgarden.ch

BEA FURER'S
Weinkiste
Wein & Geschenke · Spiez

Oberlandstrasse 26 • Tel. 079 197 26 70
www.weinundgeschenke.ch

Ihre Referenz mit Herzblut

Fahrzeugspenglerei und -lackiererei
Scheibentönung
Fahrzeugbeschriftung
Auch für Lastwagen, Wohnmobile
und andere Fahrzeuge

carrosserie-spiez.ch

Industriestrasse 24 - 3700 Spiez-Lattigen - Tel.: 033 654 32 55 - E-Mail: info@carrosserie-spiez.ch



OUTLET DAYS

BIS 20. SEPTEMBER 2020

Meiringen, Bahnhofstrasse 14

Frutigen, Kanderstegstrasse 17

Zweisimmen, Alte Spitalgasse 4

-44%*

AUF ALLES

ZUSÄTZLICH

-20%**

AUF ALLE SALE-ARTIKEL

VÖGELE | SHOES

*Zum Beispiel: Sneaker Damen Roberto SANTI CHF 44.75 statt CHF 79.95.
 **Zum Beispiel: Sneaker Damen LaSocki Originalpreis CHF 59.95 / reduzierter Preis CHF 29.95 / zusätzlicher Rabatt 20% CHF 23.95.

*Gültig in den drei ausgewählten Filialen auf das gesamte reguläre Sortiment. Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, Geschenkkarten, Fournituren sowie Geschenkkarten. Nicht kumulierbar mit anderen Aktionen oder Rabatten.

**20% Rabatt gültig auf alle bereits reduzierte Artikel im SALE. Nicht kumulierbar mit anderen Aktionen oder Rabatten. Änderungen vorbehalten.

Schweizerisches Rotes Kreuz
 Kanton Bern
 Region Oberland

Kinderbetreuung zu Hause

- Ist die übliche Betreuung Ihrer Kinder ausgefallen?
- Haben Sie während Ihrer Arbeitszeit niemanden, dem Sie Ihr plötzlich erkranktes Kind anvertrauen können?
- Haben Sie gesundheitliche Probleme oder befinden Sie sich sonst vorübergehend in einer schwierigen Situation?

Wir vermitteln Ihnen ausgebildete Betreuerinnen, die bei Ihnen zu Hause für das Wohlbefinden Ihrer Kinder sorgen.

SRK Kanton Bern, Region Oberland, Länggasse 2, 3600 Thun
 Telefon 033 225 00 87 (Mo–Fr, 8.00–11.30 Uhr)
 kinderbetreuung@srk-thun.ch, www.srk-bern.ch/oberland

ilg
 DRUCK UND MEDIEN

#kreativ

ILG AG WIMMIS · www.ilg.ch

Möchten Sie wissen, was in der Region Thun passiert?

Thuner Amtsanzeiger
 Der amtliche Anzeiger für den Verwaltungskreis Thun

Dann abonnieren Sie den Thuner Amtsanzeiger und Sie erhalten die Informationen jeden Donnerstag ins Haus geliefert!

12 Monate Fr. 118.– / 6 Monate Fr. 68.– / 3 Monate Fr. 48.– Tel. 033 226 77 88

24h-Betreuung gesucht?

Von Krankenkassen anerkannt

Sicherheit & Lebensqualität zuhause zum Pflegeheimtarif. Fürsorgliche Betreuende sind genau so da, wie Sie es brauchen. Führender Anbieter, Beratung kostenlos.

Home Instead
 Seniorenbetreuung
 Zuhause umorgt

Tel 033 847 80 60
 www.homeinstead.ch

| | | | | |
|---|--|---|--|---|
| APPALOOSA BALCON & TEE-MIX RESTAURANT | BRAND UHREN - BIJOUTERIE BAHNHOFPLATZ • 3700 SPIEZ | KONDI TOREI FELDER GENUSS AUS BACKKUNST | visana | REVAG recycling ag |
| REGAS Kabelfernsehen | Meisterschaftsspiel 2. Liga interregional | | | Rüfenacht 3753 Oey-Diemtigen Getränke |
| AEK BANK 1826 | FC Spiez – FC Moutier Samstag, 12. September 2020 17.00 Uhr im ABC-Zentrum Spiez | | | BERNER OBERLÄNDER |
| TRC Trainings- und Rehazenter AG | | | | Belvédère STRANDHOTEL & RESTAURANT |
| Schuhe Berger Sport 3510 Knolligen | adidas | Möbel Brügger Spiez | ilg DRUCK UND MEDIEN www.ilg.ch | GARAGE PETER ISELI PEUGEOT VERTRETUNG Wimmis |
| | | ARCHITEKTURBÜRO CHRISTIAN NUSSBAUM AG | | PEUGEOT |

allround-mode
Second Hand Sport & Casual
 Silvia Ringgenberg, Seestrasse 16
 3700 Spiez, Tel. 033 654 04 88 **SPIEZIELL**

Mini-Spiezmärit
Montag 14. September offen von 8.00-18.00 Uhr
 Wie geht am Spiezmärit
alles zum halben Preis!

*Natürlich mit den vorgeschriebenen Hygienemassnahmen.
 Hände desinfizieren, Abstand halten und wenn nötig Maske tragen!*

Ich freue mich auf Ihren Besuch

Forstrevier Diemtigtal
 Berner Oberland

Diemtigtaler Waldtag
Samstag, 12. September 2020, 10.00 bis 16.00 Uhr
Anger, Zwischenflüh

Öffentliche Veranstaltung zum 20-Jahre-Jubiläum des Forstreviers Diemtigtal zum Thema «Der Wald im Naturpark Diemtigtal».

Geführter Rundgang mit Posten zu den Holzbringungsverfahren Infostände, Festwirtschaft, musikalische Unterhaltung «Sagivelo», Holzschnitzen mit der Motorsäge & vieles mehr

75
 bauen mit **BURN**



Christoph Burn
 Geschäftsführer Burn & Künzi AG

«Täglich mit den besten Mitarbeitern zusammen zu arbeiten ist fantastisch.»

burnag.ch

NOSS
 Schulzentrum Spiez

Dipl. Kauffrau VSH
Dipl. Kaufmann VSH

Dauer: 1 Jahr
 Kursbeginn: 14. Oktober 2020
 Kurstag: Mittwoch



OFFIZIELLE VER **Simmentaler Anzeiger**
 Verlässlich, amtlich, für jedermann zugänglich!

Dieses Gütesiegel markiert unseren **Simmentaler Anzeiger** als staatlich anerkanntes Publikationsorgan in unserem Streugebiet – wöchentlich und in 100% der Haushalte.



Mirabi Orientteppiche

Total-Liquidation



bis 70% Rabatt!
 (Täglich ab 10.00 Uhr)
Untere Hauptgasse 16 • 3600 Thun • 033 222 90 00

25% auf Reinigungen und Reparaturen

Beachten Sie unsere neuesten **Elektro-Tipps**
www.elektro-zurbruegg.ch
 viele **Exklusiv-Geräte** und Dienstleistungen

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
 HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK
 3702 HONDRICH
 Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
info@elektro-zurbruegg.ch www.elektro-zurbruegg.ch

Zu verkaufen
schönes Schwyzerörgeli Salvisberg, 18 Bässe B, CHF 1950.–
 Schöne **Berner Ausgangstracht** grün, Gr. 40–42, CHF Fr. 450.–
 Tel. 077 523 19 51

HAUS FUHRENMATTE
 3766 BOLTIGEN

Das andere **Pflegeheim** in Ihrer Nähe:

- klein und fein
- **Medizinische** und **pflegerische** Vollversorgung

Lempen Ruth, Leiterin, Tel. 033 773 66 56

30 JAHRE

HERINGE
 30% AUF ARBEIT (EXKLUSIVE MATERIAL)
 GOLDSCHMIEDEATELIER ACHIM DALHEIMER
 TRÜBENBACHWEG 12 | LEISSIGEN | T 033 847 16 41 | WWW.DALHEIMER.CH

BAHNHOF
 3534 Signau
www.restaurant-bahnhof-signau.info
 Tel. 034 497 11 06

1. Oktober 2020, ab 18.00 Uhr
Vollmondfondue
 Unterhaltung mit den Örgelflüger
 Bitte reservieren Sie frühzeitig

Mosterei Bruni in Oberstocken
 Ist in Betrieb Wo 34 – ca. Wo 44/45

Anliefern der Früchte auf Anmeldung
 Wir verarbeiten ihre Früchte zu Saft (Äpfel, Trauben, Birnen, Quitten)

Tel: 033 341 20 20

AFA
 BUS REISEN TAXI TECHNIK

Toggenburg & Appenzel
 27. - 29. September 2020
 Alle Aktivitäten gemäss Programm
 pP im Doppelzimmer CHF 485

Europa-Park Rust
 7. Oktober 2020
 Carfahrt und Eintritt Erw. CHF 105
 Kinder 4-11 Jahre CHF 95

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm
www.afareisen.ch / 033 673 74 74

Schloss Pintli
www.schlosspintli.ch
 Seestr. 63, 3700 Spiez
 Tel. 033 655 02 75
 Ripon Barua

Jeden Tag
hausgebeizter, zarter Saure Mocke mit Spätzli
 Unsere Hausspezialität:
 Spareribs mit Pommes Frites
 Durchgehend warme Küche

Tel. 033 655 02 75

Taxi Samuel
Busreisen-Kleinbusvermietungen
 Samuel Stryffeler Tel. 033 773 62 67
 Fuchshalten Fax 033 773 69 26
 3766 Boltigen taxisamuel@bluewin.ch

7.-11. Okt. 2020 / 5 Tage Zillertal via München
 **** Hotel Hp. inkl. Nachtessen + kleinere Tagesausflüge. Nur Fr. 610.– DZ / EZ Fr. 690.–
 Anmeldung noch möglich.

- Suche alte Velos die nicht mehr gebraucht werden.
- Zu vermieten Camper-Einstellplatz.

Das Wetter im Simmental

| | Donnerstag 10.9.2020 | Freitag 11.9.2020 | Samstag 12.9.2020 | Sonntag 13.9.2020 | Montag 14.9.2020 |
|----------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------|
| Lenk 1068 m | 9° / 22° | 10° / 22° | 10° / 22° | 9° / 25° | 8° / 27° |
| Zweisimmen 941 m | 9° / 24° | 10° / 23° | 10° / 24° | 9° / 25° | 8° / 26° |
| Boltigen 845 m | 10° / 23° | 10° / 23° | 11° / 24° | 10° / 24° | 10° / 25° |
| Spiez 628 m | 11° / 25° | 12° / 24° | 12° / 24° | 11° / 24° | 10° / 26° |

Fahrgemeinschaft dringend gesucht!

Von Lattersbach oder Oey-Diemtigen zu einem der fig. Bhf: Spiez, Thun, Ostermundigen, Wankdorf, Bern, Bolligen.

Arbeitsort: UPD Waldau.
 Dienstbeginn: 06:45 Uhr, unregelmässige Einsätze, monatsweise im Voraus bekannt.

Ab sofort bis 03/2021.
 Tel 078 691 39 59

Zu viel ist zu viel!



Jetzt Masseneinwanderung stoppen!

JA+
 zur Begrenzungsinitiative

begrenzungsinitiative.ch

REWEZA

PLANUNG / GU
 KÜCHEN
 BÄDER
 INNENAUSBAU
 FENSTER
 SCHREINEREI

Reweza Küchen AG
 Ausstellung | Büro
 Gygerweg 14 | 3700 Spiez
 Tel. +41 (0)33 654 22 24
 Fax +41 (0)33 654 94 24
info@reweza.ch
www.reweza.ch

Schreinerei
 Weekendweg 16 | 3646 Einigen

